

Distr.  
GENERAL

S/26872  
13 December 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH/  
FRENCH

## ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ (КМООНА II)

### ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад представлен в соответствии с пунктом 28 резолюции 864 (1993) Совета Безопасности от 15 сентября 1993 года, в котором Совет просил Генерального секретаря представить ему, как только это позволит ситуация, однако в любом случае заблаговременно до 1 ноября 1993 года и затем вновь до 15 декабря 1993 года, доклад о положении в Анголе и об осуществлении данной резолюции. Совет Безопасности просил также Генерального секретаря представить вместе с его докладом рекомендации о дальнейшей роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе, а до этого регулярно информировать Совет о развитии ситуации. После принятия данной резолюции членам Совета регулярно представлялась информация о развитии ситуации в Анголе.

2. 1 ноября на 3302-м заседании Совета, посвященном рассмотрению вопроса о положении в Анголе, Председатель Совета Безопасности сделал заявление (S/26677), в котором, в частности, подтвердил положения резолюции 864 (1993). В этом заявлении Совет принял к сведению коммюнике Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА) от 6 октября и выразил обеспокоенность недостаточным прогрессом в деле полного осуществления Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета. Совет также потребовал, чтобы УНИТА принял необходимые меры для выполнения его предыдущих резолюций, и выразил свою готовность рассмотреть вопрос о немедленном применении дополнительных мер в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, включая, в частности, торговые меры против УНИТА и ограничения на поездки его персонала, если Совет установит сам или если Генеральный секретарь сообщит ему о том, что УНИТА не принимает конструктивного участия в осуществлении Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета.

### I. РАЗВИТИЕ ПОЛИТИЧЕСКОЙ СИТУАЦИИ

3. Со времени представления мною последнего доклада Совету Безопасности от 27 октября 1993 года (S/26644) мой Специальный представитель г-н Алиун Блондэн Бей в сотрудничестве с представителями трех государств-наблюдателей за выполнением Соглашений об установлении мира (Соединенные Штаты Америки, Португалия и Российская Федерация) и в контакте с правительством Анголы и УНИТА продолжил свои усилия, направленные на возобновление мирного процесса в стране путем переговоров на основе Соглашений об установлении мира и резолюций Совета Безопасности.

4. Благодаря усилиям моего Специального представителя 25-31 октября 1993 года в Лусаке под эгидой Организации Объединенных Наций и в присутствии представителей трех государств-наблюдателей были проведены предварительные переговоры с участием делегаций правительства и УНИТА. Цели этих предварительных переговоров заключались в следующем:

а) добиться от УНИТА "разъяснений", которые желало получить правительство Анголы, для того чтобы устранить "двусмысленности и противоречия", на которые оно указывало в своей вербальной ноте от 8 октября 1993 года;

б) удостовериться в наличии необходимых условий для возобновления переговоров.

5. В ходе этих предварительных переговоров в Лусаке мой Специальный представитель имел возможность рассмотреть с делегацией УНИТА все конкретные вопросы, поднятые ангольским правительством в его вербальной ноте от 8 октября 1993 года, которая была представлена в ответ на коммюнике УНИТА от 6 октября 1993 года.

6. Так, УНИТА дал следующие разъяснения по вопросам, затрагиваемым в его коммюнике от 6 октября 1993 года:

а) по мнению УНИТА, "обновление Соглашений об установлении мира" означает, что некоторые положения этих соглашений должны быть приведены в соответствие с современными условиями, в частности положения, касающиеся:

- i) состава, роли и организационной структуры Совместной военно-политической комиссии, и в частности усиления роли Организации Объединенных Наций;
- ii) полиции;
- iii) демобилизации и демилитаризации;
- iv) соблюдения условия "тройного нуля";
- v) безопасности руководителей УНИТА, членов партии, ее сторонников, членов других оппозиционных партий и населения в целом;
- vi) необходимости мирного сосуществования всех ангольцев;
- vii) создания единой национальной армии.

УНИТА уточнил, что эти семь моментов должны быть обстоятельно обсуждены на переговорах с правительством Анголы.

б) В отношении вопроса о признании "действительности результатов президентских выборов и выборов в законодательный орган, состоявшихся 29 и 30 сентября 1992 года", делегация УНИТА заявила, что употребление выражения "сфабрикованные" не меняет позицию УНИТА, изложенную в его заявлении от 6 октября 1993 года, в котором он заявил о своем признании действительности результатов выборов. В этой связи он вновь подтвердил свою позицию, уже излагавшуюся в его письме от 27 ноября 1992 года на имя моего Специального представителя, в котором он напомнил о своей убежденности в том, что имели место случаи

/...

подлога, и о том, что он обратился в Верховный суд Анголы с заявлением, по которому до сих пор не было принято никаких мер. В отношении мнения УНИТА о том, что результаты выборов были сфабрикованы, делегация УНИТА уточнила, что в данном случае речь идет об оценке "политического характера, не имеющей юридического значения". В том, что касается институтов, которые будут сформированы по итогам выборов, УНИТА хотел бы быть должным образом представлен в исполнительной ветви власти и находиться в положении, позволяющем ему гарантировать безопасность и защиту своих руководителей, членов партии, ее сторонников и других членов оппозиции.

с) Говоря о работе, проделанной в Абиджане, делегация УНИТА охарактеризовала проект протокола, подготовленный на переговорах в Абиджане, как "серьезную основу для переговоров между правительством Анголы и УНИТА". Проект протокола обеспечивает важные и прочные рамки для будущих переговоров. Вместе с тем он является еще не завершенным документом, который перед его подписанием необходимо доработать.

д) Что касается позиции УНИТА в отношении резолюций Совета Безопасности, то было подчеркнуто, что выражение "принял к сведению" или "должным образом принял к сведению" близко к тому, чтобы означать признание резолюции Совета Безопасности.

е) В отношении обязательств, определенных Советом Безопасности, делегация УНИТА высказала следующие замечания:

- i) в том, что касается обязательства прекратить военные действия, то делегация УНИТА считает, что его заявление, сделанное в одностороннем порядке, является шагом вперед и что правительство Анголы должно отреагировать на него на основе взаимности, с тем чтобы содействовать заключению двустороннего соглашения о прекращении огня;
- ii) в том, что касается обязательства вывести свои войска с оккупированных территорий, делегация УНИТА подчеркнула необходимость решения этого вопроса, который нельзя рассматривать изолированно и который должен быть урегулирован в рамках двустороннего соглашения о прекращении огня, при создании механизмов проверки и контроля на местах и полном осуществлении Соглашений об установлении мира.

7. Что касается правительства, то мой Специальный представитель при поддержке представителей государств-наблюдателей предложил делегации правительства подтвердить свою готовность соблюдать в одностороннем порядке прекращение боевых действий, с тем чтобы переговоры могли начаться в более благоприятных условиях фактического прекращения огня.

8. Мой Специальный представитель при поддержке представителей трех государств-наблюдателей потребовал, чтобы УНИТА представил, причем в любом случае не позднее 31 октября 1993 года, письменное недвусмысленное уведомление о признании им принципа вывода войск в соответствии с положениями пункта 8 резолюции 864 (1993), в котором Совет "требуется, чтобы УНИТА без промедления согласился вернуть свои войска в контролируемые Организацией Объединенных Наций районы в качестве временной меры до полного осуществления Соглашений об установлении мира".

9. УНИТА в письме от 30 октября 1993 года информировал меня о признании им принципа, установленного в пункте 8 резолюции 864 (1993) Совета Безопасности. В том же письме УНИТА указал, что условия применения этого принципа будут рассмотрены на переговорах с

/...

правительством Анголы и что "в интересах установления мира, который мог бы гарантировать безопасность и сосуществование всех ангольцев в пределах своей родины, вышеуказанный принцип будет осуществляться в рамках двустороннего прекращения огня на всей территории страны". 3 ноября мой Специальный представитель официально передал правительству Анголы документ, направленный мне УНИТА.

10. Что касается просьбы в адрес правительства относительно соблюдения прекращения огня в одностороннем порядке, начиная с того момента, когда УНИТА письменно согласится выполнять положения пункта 7 резолюции 864 (1993), то правительство, со своей стороны, разъяснило моему Специальному представителю, что для него не представляется возможным положительно отреагировать на эту инициативу в силу следующих причин:

а) сразу же после завершения предварительных переговоров в Лусаке УНИТА предпринял наступательные действия во многих районах страны, что противоречило заявлению УНИТА об одностороннем прекращении военных действий;

б) хотя у правительства вызвал удовлетворение первый пункт письма УНИТА от 30 октября 1993 года, в котором он соглашался вывести свои войска, в связи с третьим пунктом у правительства возникли проблемы, поскольку в нем предусматривается принцип вывода войск УНИТА только в рамках двустороннего прекращения огня. После этого УНИТА сам отмечал, что он предпочитает двусторонний акт;

с) и наконец, с учетом дискретного характера будущих переговоров правительство было бы не в состоянии достаточно аргументированно разъяснить своим войскам необходимость прекращения боевых действий. Тем не менее мой Специальный представитель, принимая во внимание отказ объявить о прекращении огня в одностороннем порядке, настоял на том, чтобы правительство на протяжении всего хода переговоров в Лусаке обеспечивало соблюдение моратория на военные наступательные операции.

11. По завершении предварительных переговоров в Лусаке мой Специальный представитель в сотрудничестве с представителями трех государств-наблюдателей за осуществлением Соглашений об установлении мира определил сроки и место проведения переговоров. Он продолжал поддерживать контакты с правительством Анголы и по телефонной и телексной связи – с УНИТА. Кроме того, он встретился с несколькими главами государств региона, в частности с президентом Сан-Томе и Принсипи г-ном Мигелем Тровоадой и президентом Намибии Сэмом Нуйомой, деятельность которых способствовала эффективному возобновлению переговоров между правительством Анголы и УНИТА.

12. Мирные переговоры по Анголе начались в Лусаке 15 ноября 1993 года. На первом пленарном заседании состоялась непосредственная встреча между двумя делегациями, каждая из которых представила проект повестки дня. Расхождения в позициях двух делегаций потребовали проведения многочисленных консультаций, которые завершились 19 ноября 1993 года принятием следующей повестки дня:

1. Подтверждение признания правительством и УНИТА соответствующих правовых документов:

а) Соглашений об установлении мира;

б) резолюций Совета Безопасности.

/...

2. Продолжение осуществления Соглашений об установлении мира и завершение работы, начатой в Абиджане:

a) военные вопросы: возобновление прекращения огня; вывод, возвращение в казармы и разоружение всех военных формирований УНИТА; разоружение всех гражданских лиц; завершение формирования вооруженных сил Анголы, включая демобилизацию;

b) полиция;

c) мандат ООН и роль наблюдателей за осуществлением Соглашений об установлении мира;

d) национальное примирение;

e) завершение процесса выборов и другие текущие вопросы.

3. Прочие вопросы: дата и место подписания Лусакского Протокола.

13. Была достигнута договоренность о том, что обе делегации предварительно изложат в письменном виде свою позицию по каждому пункту повестки дня. В ходе рассмотрения данной повестки дня правительство вновь торжественно заявило о своем признании действительности Соглашений об установлении мира, а также о безоговорочном признании всех резолюций Совета Безопасности. Делегация УНИТА также подтвердила признание ею действительности Соглашений об установлении мира, вновь выразив пожелание относительно обновления некоторых положений. В отношении резолюций Совета Безопасности УНИТА заявил, что он "должным образом" принимает их к сведению. Вместе с тем УНИТА, как и правительство, официально заявил о своей согласии с выводами, сделанными моим Специальным представителем после рассмотрения этих двух пунктов повестки дня, а именно с тем, что в Соглашения об установлении мира могут быть внесены изменения, если в ходе мирных переговоров, проводимых в Лусаке, правительство и УНИТА примут решение пересмотреть их, и что различие между формулировками "принимать к сведению" или "должным образом принимать к сведению" резолюции Совета Безопасности существенного значения не имеет, поскольку эти резолюции имеют обязательную силу и соответствующие стороны обязаны их выполнять.

14. Для того чтобы облегчить обсуждение технических аспектов военных вопросов, был создан специальный военный комитет. В состав этого комитета, возглавляемого начальником военного контингента КМООНА II, входят военные атташе государств-наблюдателей, военные представители правительства и УНИТА, а также военнослужащие КМООНА II. Комитет провел несколько заседаний, в ходе которых были рассмотрены общие и конкретные принципы, касающиеся военных вопросов, включенных в повестку дня.

15. 10 декабря 1993 года в результате переговоров были официально приняты общие и конкретные принципы, регулирующие возобновление прекращения огня и практические процедуры, включая график осуществления этих принципов. Также были приняты общие и конкретные принципы, касающиеся завершения процесса формирования вооруженных сил Анголы.

## II. ЭМБАРГО НА ПОСТАВКУ ОРУЖИЯ УНИТА

16. В своей резолюции 864 (1993) Совет, действуя в соответствии с главой VII Устава, постановил, что начиная с 26 сентября 1993 года все государства должны принять меры, изложенные в пунктах 19–25 этой резолюции, "если Генеральный секретарь не уведомит Совет о том, что было установлено эффективное прекращение огня и было достигнуто согласие об осуществлении Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета Безопасности".

17. Эмбарго на поставки оружия в отношении УНИТА, введенное резолюцией 864 (1993), вступило в силу в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени 26 сентября 1993 года.

### III. ПОЛОЖЕНИЕ В ВОЕННОЙ ОБЛАСТИ

18. С точки зрения положения в военной области в Анголе, несмотря на то, что информация, полученная группами КМООНА II, размещенными в пяти городах страны, подтверждает, что начиная с 21 сентября 1993 года наблюдалось значительное снижение интенсивности военных действий, по-прежнему отмечаются передвижения и концентрация правительственных войск и войск УНИТА.

19. Сведения, которые были представлены правительством и средствами массовой информации, находящимися под контролем УНИТА, противоречат друг другу. Согласно источникам в правительстве, УНИТА сосредоточила свои войска и осуществила перемещение войск и военной техники вокруг городов Квито/Бие, Андуло, Маланже, Луэна, Кабинда и Саурино. Согласно тем же источникам, УНИТА осуществляла нападения, устраивала засады и прибегала к минированию в ряде районов страны. УНИТА, согласно этим сообщениям, также приступила к обстрелу Менонге, столицы провинции Квандо-Кубанго.

20. Информационные службы правительства также указали, что эмбарго на поставку нефти и оружия, введенное в отношении УНИТА резолюцией 864 (1993) Совета Безопасности, было нарушено и что УНИТА по-прежнему получает по воздуху и по морю значительное количество военной техники, а также другую помощь, поступающую в страну через различные пункты.

21. Со своей стороны, радиостанция УНИТА "радио Ворган" за отчетный период передавала лишь незначительную по объему информацию о положении в военной области, но в то же время объявила, что правительство осуществило бомбардировку с воздуха зон, оккупированных УНИТА, в районах Амбриш, Намибе, Бенгела и Сумбе. "Радио Ворган" также сообщило, что правительство продолжает увеличивать численность своих войск с целью подготовки крупномасштабного военного наступления в нескольких районах страны.

22. Военные и полицейские наблюдатели КМООНА II, как и раньше, занимаются патрулированием, поддержанием широких контактов с соответствующими местными властями, оказанием поддержки гуманитарным акциям и проведением исследований. Эти и другие соответствующие виды деятельности продолжают служить важнейшим фактором в усилиях, направленных на установление мира в Анголе.

23. Возможности КМООНА II по проведению объективной оценки положения в военной области являются крайне ограниченными, в частности в связи с ограниченной численностью личного состава военных наблюдателей в настоящее время, в который входят лишь 47 военных, 18 полицейских и 11 медработников, размещенных в Луанде, Лубанго, Намибе, Бенгеле и Сумбе. Недавно, действуя во исполнение заявления Председателя Совета Безопасности от 1 ноября 1993 года (S/26677), КМООНА II в координации с Секретариатом начала

деятельность по планированию на случай чрезвычайных обстоятельств в целях возможного увеличения численности сотрудников Миссии в случае достижения значительного прогресса в Лусакских переговорах. Исходя из необходимости оперативного реагирования в случае достижения какого-либо прогресса в этой области, были установлены контакты с некоторыми странами, которые могли бы потенциально предоставить войска. Кроме того, я принял решение направить в Лусаку небольшую группу, состоящую из специалистов по военным вопросам и вопросам материально-технического обеспечения, для оказания помощи моему Специальному представителю и обеим сторонам в разработке планов привлечения Организации Объединенных Наций к осуществлению обсуждаемых соглашений.

24. В то же время военные наблюдатели смогли констатировать, что за период, охватываемый настоящим докладом, правительство постепенно расширило зону своего контроля. Так, например, под контроль правительственных войск, судя по всему, перешли следующие населенные пункты: Килengiш, Какула, Донго, Каинга, Кувелаи и Кассонге.

#### IV. ПОЛОЖЕНИЕ В ГУМАНИТАРНОЙ ОБЛАСТИ

25. Со времени моего последнего доклада Совету (S/26644) в гуманитарной области был отмечен существенный прогресс, что было вызвано, в частности, сравнительным затишьем на военном фронте. Районы, которые до недавнего времени были недоступными в силу происходящих там военных действий, в настоящее время открыты для миссий по эвакуации и оказанию помощи Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций (НПО). Несмотря на это заметное увеличение поставок по воздушному мосту и автодорожным транспортом по линии Мировой продовольственной программы (МПП), объем которых достиг 1000 тонн продовольствия и непродовольственных товаров в неделю, человеческие страдания еще более усугубились по сравнению с тем, что было подробно описано в Призыве в отношении Анголы, с которым 3 июня 1993 года обратились все учреждения системы Организации Объединенных Наций. Широко признано, что три миллиона человек, или треть населения страны, отчаянно нуждаются в гуманитарной помощи. Без такой гуманитарной помощи их дальнейшее существование поставлено под угрозу.

26. Что касается гуманитарной ситуации в Анголе, то необходимо различать три аспекта. Речь идет о ситуации, создавшейся в прибрежных районах, в зонах неинтенсивного военного конфликта и в районах, в которых до самого недавнего времени шли интенсивные боевые действия.

27. В прибрежных районах, где военная обстановка является менее драматичной, по-прежнему сохраняется серьезное положение, связанное с недоеданием, которое усугубляется массовым наплывом перемещенных лиц, бежавших из зон военных действий. Серьезные экономические трудности в таких основных городах прибрежного района, как Луанда, Бенгела и Лобиту, сопровождались безудержной инфляцией, которая лишала подавляющее большинство населения доступа к продуктам первой необходимости, и в том числе к продовольствию. Это трудное положение является одной из основных причин недоедания и распространения всякого рода болезней. Системе Организации Объединенных Наций, в частности Детскому фонду Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и МПП, а также НПО удалось сдержать неуклонное обострение страданий в этом районе Анголы путем осуществления ряда согласованных действий, таких, как распределение продовольствия, проведение кампаний по вакцинации и оказанию первичного медико-санитарного обслуживания, содействия выживанию и чрезвычайной помощи и, более недавно, распределение семян и инвентаря для следующего сельскохозяйственного сезона.

28. Зоны неинтенсивного конфликта, охватывающие значительную часть провинций севера, востока и юга страны, в настоящее время снабжаются Организацией Объединенных Наций и НПО с использованием автодорожного и воздушного транспорта. За период, охватываемый настоящим докладом, доступ в эти провинции улучшился благодаря усилиям моего Специального представителя, которого поддерживает группа координации гуманитарной помощи Департамента по гуманитарным вопросам Секретариата, что позволило таким учреждениям системы Организации Объединенных Наций, как Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), ЮНИСЕФ и МПП, а также НПО расширить чрезвычайные операции в этих зонах. Однако человеческие страдания в этих районах по-прежнему исключительно велики. В них наблюдается острое недоедание, а также получили широкое распространение диарея и корь, что объясняет, почему в Анголе в настоящее время самый высокий в мире показатель детской смертности. В связи с этим в настоящее время предпринимаются все усилия, чтобы не допустить дальнейшего ухудшения этого трагического положения.

29. Операции по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи за период, охватываемый настоящим докладом, в самых широких масштабах осуществлялись в районах, которые до недавнего времени назывались зонами интенсивного конфликта, таких, как районы, где находятся осажденные города Квито/Бие, Маланже и Менонге, а также Уамбо. Как я сообщал Совету Безопасности, Организации Объединенных Наций к середине октября удалось обеспечить гуманитарной помощью города Уамбо и Квито/Бие и увеличить число полетов в Маланже и Менонге. Эти города, где наряду с учреждениями Организации Объединенных Наций работают несколько НПО, наполнены голодными женщинами и детьми. В рамках материально-технических операций МПП по-прежнему поддерживается деятельность всех гуманитарных организаций, находящихся в Анголе. Проводимая ЮНИСЕФ деятельность чрезвычайного характера, например, активные кампании по вакцинации в Уамбо и Квито/Бие, дополняет работу этих НПО.

30. Организация Объединенных Наций и НПО совместно решали проблемы борьбы с серьезным недоеданием и сложностями в области здравоохранения, с которыми сталкивается Ангола. Они совместно провели миссии по оценке в зонах, которые недавно стали доступными, и разработали программы смягчения катастрофической гуманитарной ситуации, создавшейся в Анголе. Благодаря неустанным усилиям сотрудников по оказанию гуманитарной помощи удалось спасти жизнь бесчисленного числа ангольцев.

31. Со времени моего последнего доклада Совету (S/26644) ангольское правительство и УНИТА играли значительную роль в содействии оказанию гуманитарной помощи. Обе стороны оказали значительную помощь гуманитарным организациям, предоставив им доступ во все провинции страны и поддерживая их работу на местах. Отклик доноров на чрезвычайную гуманитарную ситуацию в Анголе, и в частности на Призыв, с которым совместно обратились учреждения Организации Объединенных Наций, был еще скромным. Эти учреждения, и особенно ЮНИСЕФ, сталкиваются с серьезными финансовыми трудностями, могущими поставить под угрозу программы оказания чрезвычайной помощи, в которых ощущается отчаянная нехватка. В письме от 4 ноября 1993 года заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам вновь обратил внимание доноров на необходимость выделения надлежащих средств на программы оказания чрезвычайной гуманитарной помощи в Анголе. Необходимо отметить, что в Луанде уже принимаются необходимые меры по подготовке нового межучрежденческого призыва, который будет охватывать самые неотложные потребности в наибольшей мере пострадавшего населения на 1994 год. Этот призыв должен охватывать не только потребности в дальнейшей гуманитарной помощи, но и первые меры в области восстановления, направленные на содействие процессу нормализации жизни населения страны. Мой Специальный представитель, опираясь на помощь группы координации гуманитарной помощи Департамента по гуманитарным вопросам, принял

/...



меры, направленные на обеспечение участия всех заинтересованных сторон в процессе подготовки призыва.

32. Положение в гуманитарной области в Анголе остается критическим. В ближайшие месяцы будет ощущаться насущная потребность в еде, медикаментах, воде и санитарном оборудовании. Ангольское правительство и УНИТА должны и дальше гарантировать условия доступа и безопасности, чтобы можно было охватить чрезвычайной помощью всю страну. Мой Специальный представитель продолжит свои усилия по созданию условий безопасности, позволяющих сотрудникам по оказанию гуманитарной помощи продолжить свою работу. Страна может выйти из того драматического положения, в котором она оказалась в настоящее время, лишь благодаря совместным усилиям правительства, УНИТА, Организации Объединенных Наций, стран-доноров, НПО и, в особенности, всего ангольского народа в целом.

## V. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

33. В своем решении 47/450 С от 14 сентября 1993 года Генеральная Ассамблея постановила, что в том случае, если Совет Безопасности примет решение о продлении мандата Миссии после 15 сентября 1993 года, она, с согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, уполномочит Генерального секретаря взять обязательства на сумму, не превышающую 1 942 000 долл. США брутто (1 871 900 долл. США нетто) в месяц на цели обеспечения функционирования КМООНА II на период с 16 сентября по 15 декабря 1993 года. В своей резолюции 864 (1993) от 15 сентября 1993 года Совет Безопасности продлил мандат КМООНА II на период в три месяца - с 16 сентября по 15 декабря 1993 года. Впоследствии Консультативный комитет дал свое согласие на выделение средств в целях обеспечения дальнейшего функционирования КМООНА II на трехмесячный период действия мандата, заканчивающийся 15 декабря 1993 года, в сумме, не превышающей 5,5 млн. долл. США брутто.

34. В том случае, если Совет Безопасности примет решение о продлении срока действия мандата КМООНА II на период после 15 декабря 1993 года, Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии необходимо будет принять решение о выделении на эти цели надлежащих финансовых средств.

35. Положение с кассовой наличностью на Специальном счете КМООНА II по-прежнему остается критическим. По состоянию на 30 ноября 1993 года объем невыплаченных начисленных взносов на Специальный счет составлял порядка 38,2 млн. долл. США. Этот показатель составляет примерно 23 процента от общей суммы начисленных взносов государств-членов за период с начала функционирования Миссии по 15 декабря 1993 года.

36. С тем чтобы обеспечить адекватность положения с кассовой наличностью применительно к КМООНА II, из средств Резервного фонда для операций по поддержанию мира и других счетов операций по поддержанию мира были оформлены займы на общую сумму в 37 млн. долл. США. Погашение этих займов обеспечено не было.

## VI. ЗАМЕЧАНИЯ

37. Текущие и продолжающиеся переговоры, некоторые подробности которых приводятся в настоящем докладе, имеют ключевое значение для процесса урегулирования положения в Анголе. Позитивные итоги предварительных переговоров, которые состоялись в октябре 1993 года, нашли свое отражение в признании УНИТА действительности Соглашений об установлении мира, действительности результатов законодательных и президентских выборов, состоявшихся 29-30 сентября 1992 года, а также в содержании пункта 8 резолюции 864 (1993) Совета Безопасности, в которой Совет потребовал, чтобы УНИТА немедленно вывел свои силы из всех мест, которые он оккупировал после возобновления боевых действий, и потребовал, чтобы УНИТА без промедления согласился вернуть свои войска в контролируемые Организацией Объединенных Наций районы в качестве временной меры до полного осуществления Соглашений об установлении мира.

38. Предварительные переговоры в Лусаке позволили возобновить обсуждения, которые продолжаются начиная с 15 ноября 1993 года. Многочисленные консультации, обсуждения и пленарные заседания позволили в официальном порядке принять общие и конкретные принципы, которые должны регламентировать прекращение огня, а также практические механизмы, включая график претворения этих принципов в жизнь. Также были приняты общие и конкретные принципы, касающиеся завершения процесса формирования вооруженных сил Анголы.

39. Важно подчеркнуть, что официальное принятие правительством и УНИТА принципов, регламентирующих возобновление прекращения огня, включая вывод сил УНИТА из районов, оккупированных им после возобновления боевых действий, их разоружения и сдачу их вооружений под наблюдение Организации Объединенных Наций, представляют собой важный шаг в направлении развития мирного процесса. Однако для того, чтобы способствовать окончательному урегулированию, необходимо будет приложить значительно более широкие усилия.

40. Следует напомнить о том, что в моем последнем докладе я рекомендовал, чтобы принятие дальнейших мер против УНИТА согласно главе VII Устава было отложено на период в один месяц с учетом переговоров, которые в то время начались в Лусаке под эгидой Организации Объединенных Наций. Принимая во внимание прогресс, который был достигнут к настоящему времени в ходе переговоров в Лусаке, я бы рекомендовал отложить решение о принятии дальнейших мер против УНИТА на дополнительный период времени; в том случае, если обстоятельства будут диктовать необходимость пересмотра этой рекомендации, я представлю соответствующую информацию в распоряжение Совета. В данной связи я настоятельно призываю правительство и УНИТА предпринять новые усилия к тому, чтобы обеспечить позитивное воздействие переговоров на развитие мирного процесса.

41. С учетом обнадеживающих результатов, достигнутых в Лусаке, и в стремлении дать Организации Объединенных Наций возможность для развития своей посреднической роли и функций по оказанию добрых услуг, а также содействию достижению всеобъемлющего урегулирования конфликта в Анголе, я рекомендую продлить мандат КМООНА II на период в три месяца. В том случае, если в Анголе будет достигнуто соглашение о прекращении огня или прекращение огня будет установлено, я безотлагательно представлю соответствующую обновленную информацию Совету и препровожу ему свои рекомендации в отношении продления мандата КМООНА II и сроков такого продления.

42. В том случае, если текущие переговоры позволят обеспечить эффективное и стабильное прекращение огня, Организация Объединенных Наций будет призвана безотлагательно развернуть дополнительный контингент военных и полицейских наблюдателей, а также ряд специально сформированных подразделений. Кроме того, дополнительные задачи, которые могут быть возложены на Организацию, в конечном счете потребуют существенного присутствия военных контингентов Организации Объединенных Наций в Анголе. Я намерен предпринять необходимые меры по планированию на случай непредвиденных обстоятельств, с тем чтобы позволить Организации внести эффективный вклад в реализацию всеобъемлющего урегулирования. Вместе с тем следует отметить, что в конечном счете определяющее значение будет иметь подлинная решимость самих ангольцев обеспечить мир и национальное примирение.

43. В течение переговоров правительство и УНИТА настаивали на пересмотре мандата Организации Объединенных Наций в плане укрепления ее функций. Правительство и УНИТА предлагают значительно укрепить роль Организации Объединенных Наций, с тем чтобы добиться следующих целей:

/...

- a) контроль и наблюдение за выводом и сбором войск УНИТА;
- b) сбор, хранение и охрана вооружений УНИТА на момент сбора войск;
- c) наблюдение за разоружением мирного населения;
- d) контроль за формированием вооруженных сил и полиции Анголы.

Кроме того, предлагается, чтобы Организация Объединенных Наций принимала участие и обеспечивала контроль в процессе распространения государственной администрации на территорию Анголы.

44. По мере развития политических переговоров в Лусаке по-прежнему важно продолжать и даже активизировать гуманитарную деятельность на всей территории Анголы. Эта деятельность может способствовать не только обеспечению благополучия населения, пострадавшего в результате последствий войны, но и созданию обстановки, благоприятствующей мирному урегулированию. Действуя в этом духе, я вновь призываю все заинтересованные стороны содействовать созданию условий безопасности, которые позволят обеспечить оказание адекватной и эффективной гуманитарной помощи в Анголе.

45. Персонал КМООНА II, работая в трудных условиях, по-прежнему проявляет исключительную самоотверженность. В частности, я хотел бы дать высокую оценку деятельности моего Специального представителя, г-на Алиона Блундина Бейе, а также генерал-майора Криса Абуту Гаруба, которые целеустремленно выполняют возложенные на них исключительно трудные задачи.

-----